

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

***Ministerio de Turismo, Asuntos Comerciales, Transporte Público y Puerto
Ministerio de Salud y Medio Ambiente***

Cortes y Costa aúnan esfuerzos en un ambicioso proyecto de renovación para la parte alta del Peñón

Gibraltar, 9 de julio de 2014

El Ministro de Medio Ambiente, John Cortés, y el Ministro de Turismo, Neil Costa, han desvelado hoy un ambicioso proyecto de renovación de la zona alta del Peñón (Upper Rock).

Con el proyecto, se crearán atracciones e instalaciones para el público, que incluirán una senda en la parte oriental que unirá Europa Point con la Reserva Natural y también un espectacular puente colgante en Royal Anglian Way.

Algunas zonas de interés histórico que han permanecido abandonadas hasta ahora serán renovadas y abiertas al público.

El proyecto mejorará los diversos caminos y sendas: por ejemplo la ruta de Devil's Gap será renovada y se abrirá una conexión con Queen's Road. Asimismo, se mejorará la seguridad y accesibilidad de todas las rutas y se actualizarán las indicaciones y la interpretación de nuestros recursos naturales.

Los mapas y centros de interpretación serán rediseñados para mejorar su eficiencia y establecer una estética estándar. Estas mejoras también afectarán a las balaustradas, bancos e iluminación.

Además, se crearán instalaciones recreativas en la parte alta del Peñón, junto con zonas de picnic y descanso para los turistas.

También se lanzará una aplicación interactiva de la Reserva Natural para teléfonos móviles.

Actualmente se están renovando las zonas de la Reserva de Monos (Apes' Den) en las que los macacos se alimentan y buscan su comida.

También hay planes para reparar el Camino Douglas y crear un mirador acristalado o "camino aéreo" en Mount Misery.

El proyecto también incluirá una operación de limpieza en zonas como Genoese Battery y Royal Anglian Way, así como medidas de mantenimiento y limpieza para combatir el vandalismo.

COMUNICADO

El Ministro de Medio Ambiente, John Cortes, manifestó su satisfacción por este ambicioso proyecto de renovación de uno de los principales tesoros de Gibraltar.

Cortés declaró: “El desarrollo de la parte alta del Peñón vuelve a poner de manifiesto el compromiso del Gobierno con la restauración de los recursos naturales de Gibraltar de un modo sensato y respetuoso con el medio ambiente para el disfrute de los ciudadanos y como un importante añadido a nuestra oferta turística. [El proyecto] beneficiará a la comunidad y mejorará nuestro producto turístico de cara a los visitantes, lo cual atraerá más turistas y ayudará a los operadores”.

Por su parte, el Ministro Costa dijo que el objetivo de su Ministerio es convertir Gibraltar en un destino turístico de primera clase, reconocido a nivel internacional.

En palabras de Costa: “Esta revitalización de la Reserva Natural de la parte alta del Peñón debería haberse llevado a cabo hace tiempo. La importancia de estas instalaciones para atraer a los cruceros a Gibraltar no debe ser infravalorada. El turismo es una pieza vital de nuestra economía y por lo tanto resulta imperativo que invirtamos en renovar las instalaciones para que los turistas puedan disfrutar del mejor servicio posible y se lleven una excelente impresión de Gibraltar”.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573



HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR

**Ministry of Tourism,
Commercial Affairs, Public
Transport and the Port**

**Suite 631, Europort
Gibraltar**

Ministry for Health & Environment

**Floor 7, Block 1, St. Bernard's
Hospital, Harbour Views Road**

**Telephone: 20072266 Ext. 2005/2006
Fax: 20059942**

PRESS RELEASE

No: 344/2014

Date: 9th July 2014

Cortes and Costa team up in exciting government 'Upper Rock' works programme

A major refurbishment programme of the Upper Rock was unveiled today by Minister for the Environment John Cortes and Minister for Tourism Neil Costa.

Innovative attractions and facilities for the general public will be provided, including an east-side pedestrian trail linking Europa Point with the Nature Reserve and a spectacular new suspension bridge at Royal Anglian Way.

Formerly derelict areas of historical interest will be renovated and reopened to the general public.

The project will upgrade the various existing 'country walkways,' for instance the Devil's Gap trail will be renovated and a footpath connection to Queen's Road made available, together with an all-round enhancement of safety and accessibility features. Improved signage and interpretation of our natural assets is also a key feature throughout.

Maps and interpretation centres will be re-designed to improve efficiency and create a standardised aesthetic. The improvements will be extended to the balustrades, seating and lighting.

New recreational facilities will also be delivered at the Upper Rock, together with picnic and rest areas for tourists.

A Nature Reserve interactive application for smartphones will also be launched.

At the Apes' Den, there is an ongoing refurbishment of the feeding and foraging areas for the macaques.

There are also plans to repair Douglas Path and to create a glazed lookout point, or “sky walk” at Mount Misery.

A clean-up operation and clearance of abandoned areas such as Genoese Battery and Royal Anglian Way will also be carried out, combined with maintenance and anti-litter measures to counter vandalism.

Minister for the Environment John Cortes welcomed the completion of this ambitious overhaul of one of Gibraltar’s key treasures.

He said: “The development of the Upper Rock once again underlines the Government’s commitment to restoring Gibraltar’s natural assets in a sensitive, environmentally friendly manner for the enjoyment of locals and as a foremost addition to our tourist product. It will provide more for the community and enhance the product for visitors which will bring more tourists and so help operators.”

For his part Minister Costa said that it was his ministerial aim to transform Gibraltar into an internationally recognised truly first class tourist destination.

He said: “The revitalisation of the Upper Rock Nature Reserve is a well overdue project. The gravitational pull of such new attractions to attract cruise lines to Gibraltar cannot be underestimated. Tourism is a vital component of our economy and it is therefore imperative that we should seek to invest in upgrading facilities to ensure that our tourists enjoy the best possible service and they receive an excellent impression of what Gibraltar is about. ”